

# La Caisse Nationale

## D'ÉCONOMIE

Vol. 6 — No 11

NOVEMBRE 1909

Abonnement : 25c par année

### A QUI S'ADRESSE LA MUTUALITE

Pour les services de tout ordre qu'elle peut rendre, l'œuvre mutualiste s'adresse à toutes les personnes, de toute origine, de toute condition, de tout âge.

A tous les hommes, d'abord.

Et, en premier lieu, au plus humble, à ceux pour qui elle a été inventée, ou, plus justement, qui l'ont inventée pour eux-mêmes. Aux travailleurs dispersés, journaliers, manœuvres, ouvriers ou paysans, qu'aucune organisation professionnelle ne défend, et à qui il suffit de montrer la porte ouverte de la société du village, ou du quartier, ou du canton, pour les soustraire aux misères de l'isolement.

A ceux-là, on demande peu : le "sou par jour", prélevé sur le tabac ou sur le cabaret, et qui, décuplé, vingtuple par le jeu de la solidarité, fécondé et vivifié, si j'ose ainsi parler, par l'usage direct et personnel qui en est fait (puisque ce sont les camarades eux-mêmes qui l'emploient au soulagement de l'intéressé), ce sou représente le concours assuré du médecin et du pharmacien, une indemnité journalière

d'un franc pendant la durée de la maladie, et ce bienfait inestimable de ne plus se sentir seul au monde, de n'avoir plus de terreur de l'avenir ! Plus aisé est la situation des travailleurs groupés par un métier, dans un atelier, une usine ; rapprochés déjà par une communauté de besoins et de moyens, ils sont plus près de l'union. Les deux tiers de nos sociétés correspondent à cette condition.

LÉOPOLD MABILLEAU.

### N'AVEZ-VOUS JAMAIS PENSÉ ?

Que deux têtes valent mieux qu'une,

Que les semblables attirent les semblables,

Qu'un point mis à temps en vaut mille,

Qu'une once de prévoyance vaut mieux qu'une livre de remèdes,

Que vous pouvez devenir membre de la Caisse Nationale d'Économie aujourd'hui même.

N'avez-vous jamais pensé ?

Que la persévérance sait tout vaincre,

Que patience et longueur de temps valent mieux que force et rage,

Que celui qui veut la fin veut les moyens,

Que vous ne devez pas remettre à demain ce que vous pouvez faire aujourd'hui,

Que vous devez vous faire inscrire à la Caisse Nationale d'Économie sans retarder davantage.

N'avez-vous jamais pensé ?

Que la perte du temps est la plus grande des prodigalités,

Que cent sous font une piastre,

Qu'il faut être petit avant de devenir grand,

Que les piastres de l'année prochaine proviendront des dix sous que vous aurez épargnés cette année,

Qu'un dix sous placé à la Caisse Nationale d'Économie vaut cent fois mieux qu'un dix sous placé sur le comptoir d'un restaurant.

N'avez-vous jamais pensé ?

Que l'excès de toute chose ruine la santé,

Que la bouteille a tué plus d'hommes que l'épée,

Que l'alcool a ruiné plus de familles que la guerre.

Que l'habitude est une seconde nature,

Que c'est pour vous un devoir de faire inscrire vos enfants à la Caisse Nationale d'Économie, afin de les habituer de bonne heure à l'épargne.

N'avez-vous jamais pensé ?

Que l'épargne de chaque jour peut vous conduire à la richesse,

Que les premiers partis seront les premiers arrivés,

Qu'il ne faut pas marcher pendant que les autres courent,

Que pour être bien servi, il faut se servir soi-même,

Que la Caisse Nationale d'Économie devrait vous inspirer la plus grande, la plus parfaite, la plus entière, la plus absolue sécurité.

P. Z. CLOUTIER,

*Percepteur.*

St-Benoit, Comté de Beauce.

30 octobre 1909.

## ECONOMIE ET MUTUALITE

D'Israëli, Wolfe, oct. 26.—M. l'inspecteur Paquin, de la Caisse Nationale d'Économie, était de passage ici dimanche. A l'issue de la grand messe, il a adressé la parole à une foule d'environ deux cents personnes réunies autour de l'estrade.

La paroisse de D'Israëli comprend bien l'avantage de la mutualité. Les sociétés mutuelles sont ici en grand nombre et parfaitement encouragées. C'est ainsi que chaque année plusieurs milliers de piastres sont, non pas dépensées en inutilités, mais mises de côté. Si l'on observe l'esprit de prodigalité des jeunes gens d'aujourd'hui, qui ne savent

pas garder d'argent en poche, c'est un grand avantage pour eux de s'obliger à mettre de côté chaque année une somme que, sans cela, ils n'aurait pas le tour d'épargner.

La Caisse d'Économie est, non pas une contradiction, mais une confirmation des sociétés mutuelles que nous avons ici. Toutes les personnes qui, dans quinze ou vingt ans, retireront des rentes, comprendront l'avantage qu'il y aura pour eux de placer cet argent dans des sociétés mutuelles d'assurance-vie. La rente qu'il recevront annuellement sera emplement suffisante pour le paiement des contributions aux sociétés auxquelles ils appartiendront et alimentera par conséquent les sociétés mutuelles.

Tout homme de vingt ou trente ans qui entre, par exemple, dans les Artisans, dans l'Alliance Nationale, ou qui y appartient, devrait ajouter quatre piastre pour un livret dans la Caisse d'Économie. En prenant une mutuelle, il s'engage à payer jusqu'à 70 ans. S'il ajoute un livret dans la Caisse d'économie, il recevra à l'âge de 40 ans une rente annuelle assez forte pour payer ses contributions à sa société mutuelle et mettre chaque année dans sa poche une somme rondelette.

La Caisse d'Économie est très populaire ici. Elle a un grand nombre de membres recrutés dans les familles les plus importantes de la localité, tels que M. le maire Gilbert, MM. John Champoux, Alex Cham-

poux, Dr Chicoine, Jos. Pouliot, P. Rousseau, Jos. Parent, J. Bourque, notaire, Jos. St-Hilaire, C. Côté, D. A. Bisson, G. Rheault, C. Gagné, O. Beaudoin, A. Poirier, etc.

Un citoyen objecte que, il y a cinquante ans, il n'y avait pas de sociétés d'épargne, et le monde vivait quand même. Ce n'est pas une raison. Il y a cent ans les chars n'existaient pas et nous sommes bien heureux de pouvoir aujourd'hui nous en servir. Ne regardons pas trop en arrière sur ces questions, car il pourrait nous arriver le même tour qu'à la femme de Loth et nous serions changés en statue de sel.

*L'action Sociale.*

## NOTRE TOMBOLA

Suivant l'avis donné aux percepteurs, nous publions ci-après le résultat de la tombola qui a été inaugurée le mois d'octobre dernier; les intéressés peuvent constater que le tirage a été fait d'une manière équitable et impartiale. Les membres du Bureau de Direction sont heureux d'offrir leurs félicitations aux gagnants et espèrent que durant les mois de novembre et décembre les percepteurs rivaliseront de zèle pour faire prospérer la société.

Nous publions en même temps la lettre de Monsieur A. I. Telle-mosse, qui a gagné la montre d'or au tirage du mois d'octobre.

LA DIRECTION.

**LE TIRAGE**

Extrait des minutes d'une Assemblée du bureau de direction de la Caisse Nationale d'Économie, tenue au Monument National, Montréal le 12 novembre 1909 :

" Lecture est donnée des minutes du Comité de la Caisse en présence des membres du Bureau et de Monsieur A. P. Frigon, représentant le Comité de Surveillance, dont il est le président ; il est ensuite procédé au tirage des prix offerts aux concurrents de la tombola qui a été suggérée par le Bureau, au mois d'octobre dernier.

Le premier tirage est celui du prix offert aux concurrents suivants, qui ont inscrit au moins trois nouveaux membres, mais moins de cinq : Thomas Barabé, Sainte-Sophie de Lévrard, 4 membres ; Daniel Ladouceur, M. D., Sainte-Genviève, 3 membres et J. N. Matte, Sherbrooke, 4 membres.

Le tirage est fait au moyen d'un jeu de dés mis entre les mains de Monsieur A. P. Frigon, et donne le résultat suivant :

Thos. Barabé, 29 ; Dr Ladouceur, 39 ; J. N. Matte, 31.

Monsieur Ladouceur se trouve le gagnant du prix qui consiste en une machine à coudre.

Il est procédé de la même manière au tirage du prix offert aux concurrents suivants qui ont entré au moins cinq membres nouveaux durant le mois : P. Z. Cloutier, St-Benoît de Beauce, 8 membres ; A. I. Tellemosse, de Hull, 9 membres ;

L'Abbé O. E. Blanchard, d'Israeli, 5 membres ; J. E. M. Desrochers, St-Hilaire, 8 membres ; H. Martin, St-Léon, 5 membres.

Le tirage donne le résultat suivant : P. Z. Cloutier, 29 ; A. I. Tellemosse, 32 ; Rev. O. E. Blanchard, 26 ; J. E. M. Desrochers, 30 ; Henri Martin, 30, de sorte que Mr. A. I. Tellemosse se trouve à être le gagnant du prix offert, qui consiste en une montre en or.

Les autres concurrents de la tombola, qui ont envoyé des rapports mais qui n'ont pas obtenu le nombre de nouveaux membres requis d'après les conditions de la tombola ne prennent pas part au tirage.

Ce procès-verbal étant lu est signé, séance tenante, et il est résolu qu'il soit inscrit dans le livre des minutes et reproduit dans *Le Bulletin de la Caisse Nationale d'Économie*.

(Vraie copie),

G. A. MARSAN,

*Secrétaire général.*

Ottawa, 18 novembre 1909.

M. Arthur Gagnon,

Montréal.

Cher monsieur,

J'accuse réception de votre lettre en date du 17 courant, m'annonçant la bonne nouvelle que je suis l'heureux gagnant d'une montre d'or.

J'apprécie toujours les efforts faits par le Bureau de Direction pour promouvoir les intérêts de la "Caisse", œuvre essentiellement nationale et digne de la plus grande attention de la part des Canadiens-Français.

Mon seul regret serait de n'avoir pu faire plus pour cette œuvre, quoique je crois être un pionnier de la "Caisse" dans cette partie du Nord de la province : A mon arrivée ici, il y a près de 8 ans, mes efforts comme propagateur étaient paralysés et sans résultats contre l'apathie des gens, et surtout leur grande défiance contre ce genre de secours mutuels ; et, pour cause, l'exploitation du peuple et la déconfiture de certaines sociétés mal administrées, lesquelles ont eu une si triste fin, et un si déplorable écho chez les Canadiens-Français de cette partie de la Province.

Mon grand désir serait de voir tous les membres de la grande famille Canadienne-Française devenir sociétaires de la "Caisse" ; quelle institution puissante verrions-nous et que de beaux résultats n'atteindrions-nous pas !

Le succès viendra sûrement et les généreux efforts faits par les dévoués fondateurs de la "Caisse" ne resteront pas sans produire des résultats dignes d'eux.

Votre dévoué,

A. I. TELLEMOSSE.

## FONDATION D'UNE SECTION

Après avoir pris connaissance des statuts, les avoir étudiés, tout homme, soucieux de son avenir et du bonheur de ses semblables, comprendra que notre association fraternelle est un véritable remède contre la misère. Il est donc de son devoir d'employer tous les moyens dont il dispose, d'user de toute son influence pour faire comprendre les bienfaits de cette œuvre essentiellement philanthropique et de former un comité de propagande. Le bureau central enverra statuts, journaux, feuilles d'adhésion et tous les renseignements nécessaires.

Pour la formation d'une section, aucune démarche auprès des autorités municipales ou autres n'est nécessaire ; tels qu'ils sont approuvés, nos statuts nous permettent d'établir des sections dans toute la province.

Lorsqu'un groupe de vingt-cinq adhérents s'est formé, on doit en aviser le bureau central, puis provoquer une assemblée des sociétaires et procéder à la nomination du Bureau de section. Ce Bureau peut, à la rigueur, n'être nommé que provisoirement et compter seulement : un président, un secrétaire et un trésorier. A la plus prochaine assemblée, il sera complété et la commission de surveillance sera nommée.

Le Bureau, une fois constitué,

doit immédiatement adresser au bureau central : 1o le procès-verbal de la première assemblée ; 2o la constitution du Bureau (noms, fonctions et adresses des membres avec indication des lieux de recette) ; 3o les demandes d'admission ; 4o et le montant intégral des cotisations avec, pour l'encaissement, une feuille de recette détaillée. Ce n'est qu'après réception des fonds et pièces que sont envoyés l'autorisation officielle et le matériel.

— Il peut être établi autant de sections de la Caisse, qu'il y a de sections de l'Association.

— En dehors des sections de l'Association Saint-Jean-Baptiste de Montréal, l'établissement de section de la Caisse est limitée aux groupes de vingt-cinq membres ou plus.

— Les membres de la Caisse se forment en sections en choisissant un comité d'au moins trois membres chargés du recrutement des sociétaires, de la perception des contributions, amendes ou intérêts, ainsi que de la comptabilité de la section.

Ce comité choisit ses officiers.

— Les sections ne peuvent commencer leurs opérations qu'après avoir fait reconnaître leur existence par résolution du bureau d'administration de la Caisse. Leur exis-

tence peut aussi être supprimée par résolution du même bureau.

— Les demandes d'admission dans les sections doivent être faites en duplicata, et l'un de ces duplicata transmis immédiatement au bureau d'administration central de la Caisse. Les certificats d'admission sont faits et émis par le bureau central.

— Les sections doivent verser mensuellement, au bureau d'administration central de la Caisse, les argents perçus, avec un bordereau contenant les noms, prénoms et domiciles des sociétaires, et les montants payés par chacun.

— Les livres des sociétaires ainsi que les registres à souche, doivent être transmis au bureau d'administration central de la Caisse, pour vérification, au moins une fois l'an.

— Le bureau d'administration a la direction et la surveillance générale des sections.

— A défaut de section, le bureau d'administration peut aussi créer des bureaux de perception.

Rien de plus fort pour Dieu qu'une âme pure. On ignore trop la puissance de la pureté. C'est l'une des grandes forces qui mènent la terre. Elle embarasse terriblement les conseils de l'astuce et de la violence, elle est ce roseau qui plie mais qui se redresse toujours sur sa tige immortelle.

H. PERREVE.

## L'ÉTÉ DE LA SAINT-MARTIN

## I

Un jour qu'il chevauchait sur un chemin des Gaules,  
Saint Martin vit un vieux presque nu. Par pitié,  
Il ôta le manteau qui couvrait ses épaules  
Et pour le malheureux en coupa la moitié.

## II

Novembre glaçait tout, et la bise était dure ;  
Mais, dès qu'à ce vieillard il eut fait son cadeau,  
Saint Martin, étonné, sentit moins la froidure,  
Quoiqu'il n'eût plus sur lui qu'un seul pan du manteau.

## III

Le ciel devenait bleu, l'air chaud, la terre douce ;  
Le soleil rayonnait comme en des mois meilleurs ;  
Et sur les arbres verts, dans l'herbe, dans la mousse,  
Au chant des nids s'ouvrait la corolle des fleurs.

## IV

Depuis ce jour, afin d'en marquer la mémoire,  
La Saint-Martin chez nous ramène un peu l'été.  
— Soyez bons ! vous verrez, même en la saison noire,  
Le renouveau sourire à votre charité.

Emile BLÉMONT.

“ La tradition ce n'est pas ce qui est mort, c'est, au contraire, ce qui vit, c'est ce qui survit du passé dans le présent, c'est ce qui dépasse l'heure actuelle ; et de nous tous, tant que nous sommes, ce ne sera, pour ceux qui viendront après nous que ce qui vivra plus que nous ”.

On m'a accusé ou loué de panthéisme : J'aimerais autant qu'on m'accusât d'athéisme, cette grande cécité morale de quelques hommes, privés par je ne sais par quelle affliction providentielle, du premier sens de l'humanité, du sens qui voit Dieu.

F. BRUNETIÈRE.

LAMARTINE.

CONSEIL DES ARTS ET MANUFACTURES  
MONTREAL

OUVERTURE DES COURS GRATUITS

Lundi, 4 Octobre 1909

**Monument National, 296 Boulevard St-Laurent**

Dessin à main levée (élémentaire).....	Lundis et Mercredis
Dessin à main levée (supérieure).....	Mardis et Vendredis
Dessin d'architecture.....	Lundis et Mercredis
Dessin mécanique.....	Mardis et Vendredis
Peinture d'enseignes.....	Mardis et Vendredis
Modelage.....	Lundis et Mercredis
Lithographie.....	Lundis et Mercredis
Construction d'escaliers et de menuiserie.....	Mardis et Vendredis
Confection des patrons de chaussures.....	Lundis et Mercredis
Coupe et couture (pour dames).....	Lundis et Mercredis
Confection de chapeaux (pour dames).....	Mardis
Coupe et couture (jour, à 2 hrs, p. m.).....	Mardis et Jeudis
Confection de chapeaux (jour, à 2 hrs, p. m.).....	Lundis et Mercredis
Solfège (jour, à 9 hrs, a. m.).....	Mardis
Solfège (soir, à 7.30 hrs.).....	Lundis et Mercredis

**Partie supérieure du marché St-Laurent**

Plomberie.....	Mardis et Vendredis
----------------	---------------------

**Salle McVicar, 147, Charron**

Dessin mécanique.....	Mardis et Vendredis
-----------------------	---------------------

**Usines " Angus " (C. P. R., rue Davidson)**

ELECTRICITÉ

Dessin mécanique, de 6 à 8 hrs. p. m.,.....	Lundis, Mardis, Mercredis, Jeudis et Vendredis.
---	--

Les classes ont lieu de 7.30 à 9.30 du soir.

Chaque élève devra déposer la somme d'une piastre, qui lui sera remise à la fin du terme s'il n'a pas été absent plus de quatre fois de la classe à laquelle il appartient.

Chaque élève devra se faire inscrire au bureau du soir, en arrivant, indiquant le numéro du reçu de son dépôt.

J. P. L. BÉRUBÉ,

*Secrétaire du Conseil des Arts et Manufactures.*

### CE QU'IL NOUS FAUT

Ce qu'il nous faut, à l'heure actuelle, c'est autre chose que des viveurs et des jouisseurs qui ne pensent qu'à s'amuser, autre chose que des vendus prêts à toutes les compromissions et à toutes les capitulations, autre chose que des girouettes tournant au moindre souffle de vent, autre chose que des pâtes molles, que le premier venu peut pétrir et façonner comme il l'entend, autre chose que des esprits vains et superficiels, mobiles et fantastiques qui n'ont que le culte de la bagatelle ; ce qu'il nous faut ce sont des cœurs ardents prêts à toutes les luttes, des volontés de fer capables de tous les vouloirs.

Si la génération qui se lève, et sur laquelle même les plus sceptiques et les plus blasés de ses aînés fondent leurs espérances, se prépare résolument aux luttes de demain, si

elle sait être plus vaillante que sa devancière, elle détournera de notre pays les terribles catastrophes qui le menacent et nous verrons, le triomphe de la justice, de la vérité et de la liberté.

« Une action vertueuse, disait un jour Jules Lemaitre, est l'œuvre d'art permise à ceux qui ne sont pas des artistes ». Et c'est avec cela qu'on fait des merveilles. « Tous les jours, ajoutait-il, et plus sûrement que les inventions de la science, la vertu sauve le monde, lui permet de durer ».

« Un spectateur éphémère d'un spectacle éternel, l'homme lève un instant les yeux vers le ciel et les referme pour toujours, mais, pendant cet instant rapide qui lui est accordé, de tous les points du ciel et depuis les bornes de l'univers, un rayon consolateur part de chaque monde et vient frapper ses regards, pour lui annoncer qu'il existe un rapport entre l'immensité et lui, et qu'il est associé à l'éternité.

X. DE MAISTRE.

## ECHOS DES SECTIONS

*St-Benoit, comté de Beauce.* — Nous avons visité cette section en compagnie de notre percepteur, M. P. Z. Cloutier et nous devons dire à l'avantage de ce dernier que l'association possède dans cette paroisse un percepteur modèle et dévoué pour le recrutement des membres ; nous l'engageons à continuer dans cette bonne voie puisque tout vient à point à qui sait attendre.

*St-Ephrem (Beauce)* — Accompagné de M. P. Z. Cloutier, percepteur à St-Benoit, nous avons donné ici une conférence en présence d'une assistance nombreuse ; le résultat en a été une nouvelle section dans la Beauce ; parmi les membres fondateurs nous voyons les noms de MM. R. Beauchesne, 3 livrets, Dr D. Roy, Joseph Foley, 3 livrets Désiré Bertrand, 2 livrets, Pierre Rodrigue, 2 livrets, Achille Faucher, Henri Grenier, M. Bolduc 2 livrets, P. Gosselin, Théodore Gagnon, etc, etc.

*Weedon* — Nous avons fondé dans cette paroisse une section de la Caisse Nationale. M. J. P. C. Lemieux M. D. a bien voulu se charger de faire connaître la Caisse et ses avantages à ses concitoyens ;

les membres fondateurs sont MM Dr J. P. C. Lemieux, 6 livrets, P. Lussier, marchand, Marcel Lussier, boucher, D. Gosselin, marchand, O. Courchesne, 2 livrets, Prosper Lussier, 2 livrets, Alph. Dion, Hup. Lussier, Honoré Lefebvre et plusieurs autres.

*Grand'Mère* — Grand'Mère est une petite ville très prospère et l'avenir de la Caisse Nationale sera brillant si le nombre de ses membres y grandit aussi vite que le mouvement de la population.

Nous avons visité, par une faveur spéciale de M. Choiseuil Matte, comptable, tous les départements des moulins à pulpe dont les rouages sont nombreux et très intéressants ; cette compagnie emploie plusieurs centaines de nos concitoyens canadiens-français et dans un avenir très rapproché, un grand nombre d'entreux viendront s'adjoindre à notre société d'épargne.

Nous devons des remerciements au Dr J. C. A. Ricard, notre percepteur, pour l'intérêt qu'il a toujours porté à la Caisse Nationale et nous l'engageons à faire connaître d'avantage à ses concitoyens tous les bienfaits que notre société peut leur procurer sans qu'il en coûte beaucoup.

J. C. PAQUIN. *Inspecteur.*

## SITUATION des PREVOYANTS de L'AVENIR

Au 31 Octobre 1909

Somme payée aux Rentiers.....	12,635,296 francs
Capital.....	81 MILLIONS 327,872 francs
Sociétaires existants.....	588,568
Sections (France et Colonies).....	2,273

## CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

## RAPPORT DU MOIS D'OCTOBRE 1909

## RECETTES

Balance en mains au 30 septembre 1909.....		\$ 6,628.98
Versements Classe A.....	\$1,117.00	
Versements Classe B.....	377.00	1,494.00
Intérêts sur dépôts.....		7.38
Intérêt sur contributions mensuelles.....		20.18
Paroisse de Dorval, Intérêt.....	242.31	
“ “ Fonds d'amortissement.....	1,731.69	1,974.00
Ville de Roberval, Intérêt.....	500.23	
“ “ Fonds d'amortissement.....	47.77	548.00
Ville de Victoriaville, Intérêt.....	2,494.22	
“ “ Fonds d'amortissement.....	236.98	2,731.20
Ville de Montréal, Intérêt.....		179.38

## DÉBOURSÉS

		\$ 13,583.12
Intérêt sur emprunt temporaire.....	258.51	
Commutations mensuelles.....	4.10	
Remboursement de décès.....	3.50	
Remboursement d'emprunt.....	10,000.00	
Ville de Victoriaville, différence d'intérêt.....	729.16	10,995.27
Balance en banques.....		\$2,587.85

## CAPITAL INALIÉNABLE AU 31 OCTOBRE 1909

Débitures de la Ville de Montréal.....	\$10,250.00	
Prêt à la Commission Scolaire, Ville Côte Saint-Louis.....	20,000.00	
Prêt à la Paroisse de Labelle.....	19,222.10	
Prêt à la Paroisse de Dorval.....	3,694.77	
Prêt aux Frères du Sacré-Cœur, Arthabaskaville.....	41,087.11	
Prêt à la Municipalité du canton de Maniwaki.....	9,351.23	
Commission scolaire de Shawinigan.....	13,091.76	
Ecoles séparées, Alfred, Ontario.....	1,700.00	
Ecoles séparées de Nepean B. Ontario.....	3,000.00	
Prêt à la Municipalité de Jonquières.....	25,676.92	
Prêt à la Municipalité de Sturgeon Falls.....	32,729.39	
Débitures de Sudbury, Ont.....	17,392.93	
Prêt à la Municipalité Scolaire du Village de Rigaud.....	6,436.35	
Prêt à la Municipalité du Canton de Chicoutimi.....	4,496.17	
Prêt à la Corporation Scolaire de la Ville de Chicoutimi.....	49,510.38	
Prêt à la Paroisse St-Jean-Baptiste de Montréal.....	20,000.00	
Prêt à la Ville de Roberval.....	19,904.46	
Prêt à la Ville de Victoriaville.....	\$99,531.02	
Moins emprunt temporaire.....	23,500.00	76,031.02
Prêt à la Municipalité du Comté de la 2me division du Comté du Lac Saint-Jean.....	10,000.00	
Intérêts accrus au 31 octobre 1909.....	5,487.50	
Balance en Banques.....	2,587.85	
		\$391,629.75

ARTHUR GAGNON,

Secrétaire-Trésorier.

## CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

## Quelques noms extraits des registres des sociétaires

N. B. — Le chiffre qui suit chaque nom indique le nombre de sociétaires inscrits et le signe x indique le paiement des premiers 20 ans, fait d'avance.

Allain Ulric, Pte aux Trembles.	x3	Décarie, Théophile, avocat	5
Anctil, Jeanne	x1	Décary, Arthur.	x3
Archambault Hor.	4	Décary, Benjamin, Montréal-Ouest	8
Audet, Mlle Christine	x1	DeMartigny, Adélar, notaire	8
Baillargé, F.-A., curé St Hubert.	8	Déguire, T. H.	2
Baril, Evang. Gentilly.	7	Déguire, J. O.	1x
Beaudry, Henri.	7	DeLorimier, S.-A., avocat	4
Beaupré, Charles.	3	DeLorimier, R.-S., avocat	8
Beauchamp, J. C.	2	Delorme, J.-A.	8
Beauchamp, J.-J., avocat	6	Demers, L.-P., M.P.	8
Beauchemin, L. J. O.	6	Demers, Clérida	x1
Beauparlant, Rév. M.-T., St-Jérôme	5	Denis F. X., N. P.	4
Beaudoin, J.-E.-A., médecin.	6	Désautels, J.-C.	x3
Beaudry, Joseph.	8	Descarreaux Ed. D., N. P.	3
Béique, Hon. F. L., sénateur	9	Desrosiers C., St Jean P. Joly.	6
Bérard, Alfred.	7	Deschènes, Dr H. M.	8
Bernard, A.-A., médecin	4	Desjardins, C.-H., médecin	4
Bernard, L. A.	5	Dessaulles, C., avocat	2
Bernier, Camille, médecin	1	Dignard, Cléophas.	6
Bissonnette, A.-C.-A., N.P.	5	Dion, Jules Alp., M. D.	7
Blanchard, Rév., O. E., D'Israéli.	1	Dionne J., Albert.	5
Bleau, N., N.P.	4	Dostaler, D'Angeville	3
Bleau, Trefflé, Maisonneuve.	2	Dubaer, Eudore, dentiste	3
Bonnier, Benjamin, médecin	2	Dubé, Mag., St Agapit.	14
Boucher de Boucherville, Hon.	6	Dufresne, Georges.	x5
Boucher et Mercier.	9	Dumesnil, J.-A., maire, Côteau Land.	2
Boucher, J. A.	x21	Dumont, J. Bte.	4
Boucher, S., M. D., Montréal.	10	Dussault Ferd., Deschambault	4
Boullé, Tancrède.	x5	Ethier, Prudent.	8
Bourbeau, Rainville, avocat	2	Faribault, J.-L., avocat	3
Bourbonnais, J.-A., Pont Château	6	Fauteux, H., registraire	4
Bourbonnais, J.-B., St-Polycarpe.	5	Fillon, Alex.	7
Bourdon, J.-A.	x1	Filteau G. E.	5
Bourque, J., N. P., D'Israéli.	3	Fortier, Héliodore.	7
Bover, L.-J.-O.-E., avocat	2	Fortier, Jos.	3
Breton, Thomas, St Benoit	10	Fortier, Louis.	6
Brodeur, Hon. L. P.	7	Fréchette, Nap.	x2
Brodeur, M. A.	4	Frigon, A. P.	3
Bruchési, Chas., avocat	3	Gagnon, Arthur, ex-échevin	x8
Brunet, Jos.	x2	Gagnon, Jos., St Georges	2
Camrand, Wilfrid, avocat	3	Gagnon, Marcel, Laprairie	6
Caron, Hon. J. E.	3	Gagnon, N. T.	x2
Champagne, E. O.	3	Gareau, J. O.	8
Champoux, John, D'Israéli.	3	Gauthier, Wilbrod.	7
Charlebois, Emélie	x1	Gauvreau, C. A., M. P.	x5
Charlebois, Eugélie	x1	Gervais, Honoré, M. P.	4
Chartier, F. X., St-Léonard, P.-M.	8	Geoffrion, L. E.	7
Chaussé, L.-U., registraire	x2	Gervais, Rév Stan., professeur	1
Chauret, J. A.	5	Glasson, Théo.	11
Cheffers, Joseph, médecin	x2	Gilbert Ls., D'Israéli.	8
Chicoine, Dr E., D'Israéli.	3	Gill, Nap., Sorel	8
Chicoine, J. A., St Chs. Richelleu.	8	Girouard, Hon. J. A.	6
Choquette, Emery	6	Gfroux, J.-F., Ovide.	x1
Choquette, Hon. P.-A., Québec	7	Godbout, Art., M.P.P.	2
Clair, Rév. Alb.	1	Godbout, Hon. D. J.	3
Cléroux, L.-J.-V., M. D., Montréal	8	Gouin, Sir Lomer.	4
Clément, J.-B., Ste-Scholastique.	x1	Gougeon, Isidore.	x1
Corbell, Rév. F., curé, St-Benoit	x1	Granger, Ulric, Montréal	3
Courteau, Rod.	7	Graton, Chas.	5
Coutu, Henri, rentier, Montréal	8	Gravel Ludger, Montréal.	4
Crépeau, Isidore.	5	Grothé, L. A.	8
Cusson, L.-A., manufacturier	5	Grothé, T. A.	3
Daigle, C.-A., médecin.	2	Guertin, Alp., St Chs. Richelleu	11
David, Hon. L.-O., sénateur	3	Guillet, P.-O., notaire	9
David, Odilon.	6	Hamel Casimir, Lotbinière.	x1
Danduraad, Hon. R., sénateur	8	Harris, J.-W.	x5
Décarie, J.-A., avocat	2	Hervieux, H., médecin	x1

Héroux, Pierre, rentier, pour ses enfants et petits-enfants . . . . .	45	Maurice P.-E., M. V. . . . .	4
Huguenin, W.-A., médecin . . . . .	1	Michaud Pierre, St Epiphane . . . . .	6
Hurtubise, Edwin, agent d'assurance .	6	Melançon, Rév., curé, Saint-Michel des Saints . . . . .	4
Jeanotte, H., médecin . . . . .	7	Miller, Lucien, M.D., Ste-Emélie de l'Energie . . . . .	3
Labelle, H. P. . . . .	6	Moffatt, A.-A. . . . .	7
Lacasse, F.-X.-O., notaire . . . . .	3	Monette, Dominique, Hon. M.P.P. . . . .	2
Lachapelle, Cyrille, St Lin . . . . .	4	Montambault Noé . . . . .	12
Lafleur, J.-L., Notre-Dame de Grâce .	5	Mount, P.-E., médecin . . . . .	3
Lafontaine, Hon. juge Eug. . . . .	5	Naud Alex., Deschambault . . . . .	8
Lafontaine, Ulric, magistrat . . . . .	3	Noël, Romuald . . . . .	0
Laliberté Evang., DesChaillons . . .	7	Normandeau, Bédard, L'Assomption . .	3
Lamarche, Georges . . . . .	6	Ouellette Edouard, Louiseville . . . .	4
Lamarre, J.-P., L'Acadie . . . . .	x2	Papineau, G.-B. . . . .	5
Lamoureux, C.-T., médecin . . . . .	5	Paquin J. C., Montréal . . . . .	7
Lancôt, Almé . . . . .	5	Pelletier, L.-M., M. D., Hull, Qué. . .	5
Landry, Moïse, St-Lin des Laurentides .	6	Pepin Gust., St Léonard . . . . .	8
Langevin, Ern., St Chs. Richelieu . .	5	Perrault Alexis, pilote . . . . .	9
Langevin, Zaïde . . . . .	x1	Perrault, J. B. . . . .	6
Langlois Ant., Lotbinière . . . . .	9	Pigeon, J. W. . . . .	3
Langlois, Chas. . . . .	6	Pilon, V. A. . . . .	x2
Larue Dr Eug., St Flavien . . . . .	5	Plamondon, Rév. J.-A.-R., curé . . . .	11
Laurence, A. J. . . . .	5	Poirier, Alp. St-Jean-Bte de Rouv. . .	9
Laurence, Rodolphe, Montréal . . . .	6	Prud'homme, Alex. . . . .	7
Laurier, R.-C., médecin . . . . .	5	Racette, Rév. A. G., curé Saint-Ignace du Lac . . . . .	8
Lavallée Frs., St Jean P. Joly . . . . .	3	Rémi Adélar, St Chs. Richelieu . . . .	7
Leclaire, Noé, échevin . . . . .	2	Rémi Rémi, St Chs. Richelieu . . . . .	7
Leclerc, Félix, avocat . . . . .	5	Renaud, Alp., St-Rémi . . . . .	8
Leclerc Wille, Trois-Pistoles . . . . .	9	Riopel, Isaïe . . . . .	8
Lecours, J. E. W. . . . .	3	Rivet, Nap., médecin . . . . .	8
Leduc, A.-A. . . . .	6	Rocheleau, Frs. Cap de la Magdeleine . . . . .	3
Leduc, J.-P., médecin . . . . .	7	Robert, J. Bte . . . . .	6
Lemieux, Dr J. P. C., Weedon . . . . .	6	Rousseau Hervé, N. P. . . . .	10
Lemieux, Hon., Rod., avocat . . . . .	3	Roy, Anastase, Maniwaki . . . . .	9
Lemieux, Narcisse . . . . .	3	Roy P., Notre-Dame du Lac . . . . .	11
Lemieux, Rév. G. M., curé . . . . .	3	Savoie, Geo., Plessisville . . . . .	5
Letellier, Hon. Blaise . . . . .	2	Savoie, J. A., Plessisville . . . . .	8
Loranger, Hon. L.-O., juge . . . . .	8	Sénécal, L.-H., Montréal . . . . .	x2
Lussier, Alp., St Chs. Richelieu . . . .	11	St-Louis, Freddy . . . . .	x1
Lussier, Mme Patrice . . . . .	5	Surveyer, L. J. A. . . . .	3
MacDuff, Stan., médecin . . . . .	5	Sylvestre, H.-L., M. D., Montréal . . .	4
Manseau, Frs . . . . .	4	Tarte, L. J. . . . .	x8
Marsais, Bénoni, Sabrevois . . . . .	9	Terrault, Pierre, notaire . . . . .	5
Marchand William . . . . .	6	Tellier, J.-Alférie, St-Hyacinthe . . . .	9
Marcotte M., St Ubald . . . . .	x3	Thibaudier, Rév. L. V., V. G. . . . .	2
Martineau, J. O. . . . .	8	Tourville, Honorable Rod. . . . .	x2
Martineau, J. O., jr . . . . .	48	Tourigny, J. N., N. P., Gentilly . . . .	3
Masé, Joseph, Joliette . . . . .	10	Turgeon, Edouard, avocat . . . . .	3
Masse, Rév. J. E. C. . . . .	1	Vaillères, Stan. . . . .	3
Masson, E. H. . . . .	7	Vanier, Odilon . . . . .	3
Masson, L. de G., médecin . . . . .	5		
Masson, Mme J.-E. . . . .	8		
Maucotel, J.-A., registraieur . . . . .	3		

## LA MODE

Il est une déesse inconstante, incommode,  
 Bizarre dans ses goûts, folle en ses ornements ;  
 Qui paraît, fuit, revient et naît en tous les temps :  
 Protée était son père, et son nom est la mode.

VOLTAIRE.

## SECTIONS ET NOMS DES PERCEPTEURS

Nos des sections bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Nos des sections bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
178	Arthabaskaville.	F. X. Lemieux, N.P.	105	Longueuil.	Victor Mainville
322	Asbestos Mines.	Dr Chs. Amiot	328	Lothinière.	S. Bernard, N. P.
384	Ascot Corner.	Rév. J. H. Beaudry	69	Louiseville.	J. Art. Pichette
281	Batiscan.	F. G. L'Heureux	227	Lowell, Mass., E. U.	Ach. St Pierre
365	Beauceville.	Elizé Lemieux	172	Magog.	A. G. H. Bélique
90	Beauharnois.	J. C. Trudeau, N.P.	228	Manchester, N. H.	J. A. Guay
402	Bedford.	Jos. Jarest	220	Maniwaki.	Anastase Roy
140	Beloil.	Antonio Vigneau	129	Marleville.	Nap. Préfontaine
62	Berthierville.	Th. Gervais, M.D.	210	Masson.	G. A. Dugal
151	Bécancourt.	A. A. Leduc	221	Moncerf.	S. Martineau
338	Black Lake.	P. A. Painchaud	382	Montmagny.	Réal Lavergne
178	Brompton Falls.	J. A. Allard, M.D.	96	Napierville.	Alexandre Richardson
106	Boucherville.	J. A. Demers, M.D.	150	Nicolet.	J. O. Courchesne, N.P.
386	Cabano.	Ed. Thériault	214	Nominingue.	Hormidas Lefebvre
387	Cacouna.	Ulric Michaud	362	Normandin.	Mlle Angéla Hébert
76	Cap de la Madeleine.	Sévère Rocheleau.	276	Notre-Dame-de-la-Paix.	Norbert Whissell.
82	Cap Santé.	S. Delisle	6	Notre-Dame-de-Grâce.	Alf. Décarie
102	Chamby Bassin.	Charles Roy, N.P.	274	Notre-Dame-des-Anges.	A. E. Fliton, M.D.
264	Champlain.	Henri Marchand, M. D.	352	Notre-Dame du Sacré-Coeur.	J. D. Desrochers.
318	Chapeau.	Odilon Beaudry, M. D.	381	N.-D. du Lac.	C. F. Beaulieu, N. P.
285	Charlemagne.	Ernest Labelle	326	Ormstown.	L. A. Rousseau, N. P.
378	Charlesbourg.	J. P. Lefebvre	350	Parisville.	Em. Paris
184	Chaudière Mill.	Eusébe Bégin	181	Piessisville.	J. H. Dutil
309	Chicoutimi.	Js. Jos. Savard	260	Pointe aux Trembles.	G. Reeves
142	Contrecoeur.	J. B. Dupuy, N.P.	66	Pont Maskinongé.	Norb. Paquin
251	Cookshire.	Arthur Laprise	398	Pont Rouge.	Thos. Savary, M. D.
18	Coteau du Lac.	Gédéon Lalonde	84	Portneuf.	Salomon Germain
3	Côte des Neiges.	Alphonse Boileau	87	Québec.	P. Lamontagne
299	Danville.	J. A. Boivin	177	Richmond.	J. E. Janelle
284	Deschambault.	J. A. P. Lord, M.D.	25	Rizaud.	John McMillan
333	D'Israéli.	E. Chicoinne, M. D.	393	Rimouski.	Turibe Belzil, N.P.
79	Dorbourg.	Ulric Larue	206	Ripon.	A. A. Aubry, M.D.
245	Dorval.	Benj. St Aubin	336	Rivière-à-Pierre.	Mme Hon. Dubois
154	Drummondville.	E. N. Turner	223	Rivière Joseph.	Js. Lèvesque
321	Duck Lake.	Léon Robert	397	Rivière Ouelle.	Jos. Laboissonnière
189	Dunham.	Nap. Ménard	304	Roberval.	Georges Audet
173	East Angus, Rév. J. A. R.	Piamondon	128	Rougemont.	Jethro Bacheider
319	Fort Coulonge.	W. H. Gauthier, M.D.	168	Roxton Falls.	F. Beauchemin
351	Fortierville.	Alp. Laquerre	167	Roxton Pond.	H. Monty
311	Fraserville.	L. E. A. Parrot, M.D.	95	Sherrington.	Césaire Gagné
152	Gentilly.	J. Ls. Baril	174	Sherbrooke.	J. N. Matte
218	Gracefield.	P. St Jacques	145	Sorel.	J. E. Beaubien
166	Granby.	H. Paré	157	South-Durham.	E. H. Préfontaine, M.D.
345	Grand'Mère.	J. C. C. Ricard	179	Stanfold.	J. E. Lachance
80	Grondines.	G. T. Hamelin	171	Sutton.	C. A. R. Tartre, N.P.
215	Guilgucs.	N. Guidice	361	St Adelphe.	L. Duchesneau
209	Hartwell.	H. Locas	275	St Adrien de Ham.	Rév. J. M. V. Dodier.
118	Henryville.	J. A. Lussier, N.P.	340	St Agapit.	Gaudiose Demers
7	Hochelega.	Wilfrid Desjardins	202	St Agathe des Monts.	C. D. Godon
210	Hull.	A. I. Tellemosse, M.V.	81	St Alban.	C. I. Douville
113	Ile-aux-Noix.	N. A. Hébert, M.D.	121	St Alexandre.	J. E. Boivin, N.P.
55	Joliette.	J. O. Pagé	40	St Alexis de Montcalm.	Alb. Magnan
391	Jonquières.	Emile Leblanc	70	St Alexis des Monts.	Alf. Picard
317	Kingsey French Village.	F. Lebel	246	St Alphonse de Joliette.	J. P. Thériault
243	Labelle, Qué.	Dr J. A. Bigonnesse	373	St Anaclet.	Zabulon Côté
110	L'Acadie.	J. Bte Brault	205	St André Avellan.	J. M. Robert
13	Lachne.	Stan. Lefebvre	26	St André d'Armenteuil.	T. Raymond
114	Lacolle.	H. Gaudreau	383	St André, Co. Kam.Lé.	Vaillancourt
213	L'Annonciation.	Jos. Boileau	196	St Angèle de Monroir.	A. Ménard
84	Lanorale.	J. S. Ferland, M.D.	388	St Alexan. de K.	Mlle Lydia Fortin
127	L'Ange Gardien.	Jos. Meunier	280	St Anne la Pêrade.	Alp. Gauthier
131	La Présentation.	Jos. Hébert	393	St Anne de la Pocatière.	Js. Auguste Dupuis, N.P.
100	Lapralrie.	H. Prud'homme	196	St Anne des Plaines.	Cam. Therrien
46	L'Assomption.	Télesphore Picard	143	St Antoine.	Alphonse Glard
59	Lavaltrie.	Eug. Parrot	287	St Antoine Abbé.	J. A. Hébert, M.D.
327	Leclercville.	Ludger Monceau	339	St Antoine de Tilly.	Jos. Larue, N. P.
52	L'Épiphanie.	J. O. Prince	342	St Appolinaire.	B. W. Bernier
355	Le Précieux Sang.	J. O. Prince	399	St Aubert.	C. T. Bélanger
19	Les Cèdres.	J. Thauvette, M. D.	28	St Augustin.	J. E. Rochon
78	Les Ecureuils.	Georges Matte	370	St Augustin.	E. D. Descarres, M.D.
89	Les Saules, Qué.	H. O. Roy, N.P.			
376	L'Islet.	Alph. Dion			
375	L'Isle Verte.	Isaie Lapointe, N. P.			

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
132	St Barnabé . . . . .	Jadus Ethler
239	Saint-Barthélemi . . . . .	Avila Rouleau
107	Saint-Basile-le-Grand . . . . .	
236	St Basile Portneuf . . . . .	Eug. Béliisle
256	Ste Béatrice . . . . .	Henri Hétu
367	St Benoit, Beauce . . . . .	P. Z. Cloutier
108	St Blaise . . . . .	Tancrède Morin
156	St Bonaventure . . . . .	Ernest Lemaire
74	St Boniface . . . . .	J. G. Gélinas, M.D.
119	Ste Brigide . . . . .	J. R. B. Langevin, N.P.
258	St Bruno de Chambly . . . . .	Léop. Robert
39	St Calixte de Kil. . . . .	Méd. Duval
283	St Casimir de Portneuf . . . . .	J. Azarias Tessier
217	Ste Cécile de M. . . . .	Jér. Brazeau, fils
123	St Césaire . . . . .	Henri Grisé
135	St Charles . . . . .	H. A. Gervais
250	Ste Christine d'Acton. Jos. Bonneau	
254	St Chrysostôme . . . . .	J. E. Derome, N.P.
21	St Clot. . . . .	Victor Laframboise
368	St Clément . . . . .	Marcellin April
56	St Cléophas . . . . .	J. A. Martineau
93	Ste Clotilde . . . . .	Pierre Primeau
247	St Côme . . . . .	Rév. J. A. Jacques
99	St Constant . . . . .	Narcisse Longtin
329	Ste Croix . . . . .	Gilbert Gilbert
2	Ste Cunégonde . . . . .	Joseph Labelle
63	St Cuthbert . . . . .	L. P. H. Roberge, N.P.
372	St Cyprien . . . . .	Léonce Dumond
406	St David . . . . .	J. W. Paquin, M. D.
137	St Denis . . . . .	L. O. Dauray, N.P.
341	St Edouard de Lotbinière . . . . .	Xavier Lemay
54	St Edouard de Nap. Hyac. Lussier	
58	Ste Elisabeth . . . . .	Jos. Gadoury, M.D.
401	Ste Elisabeth de Warwick . . . . .	Rév. J. E. Lemire
374	St Eloi . . . . .	Eugène Godbout
207	St Emile de Suffolk. Rév. J. A. Miliard	
248	Ste Emélie de l'Énergie . . . . .	J. Bte Desrosiers
160	St Ephrem d'Upton. L. P. Dupré, N.P.	
403	St Ephrem . . . . .	Dr R. Beauséne
42	St Esprit . . . . .	J. F. Daniel, N. P.
29	St Eustache . . . . .	J. A. Béliisle
203	St Faustin . . . . .	Dr J. Pelletier
149	St François du Lac . . . . .	A. Desmarais
335	St François de M. . . . .	C. Martineau
316	St Félicien . . . . .	Nérée Perron
57	St Félix de Valois . . . . .	Th. Hénault
132	St Ferdinand Hal. L.A. Paradis, N.P.	
331	St Flavien . . . . .	Dr E. Larue
355	Ste Flore . . . . .	J. W. L. Ricard, M. D.
219	St Gabriel de Bouchette. Frs. Nadon	
65	St Gabriel de Brandon . . . . .	Ls. Jacques
12	Ste Geneviève . . . . .	D. Ladouceur, M.D.
265	Ste Geneviève de Batiscan . . . . .	L. M. J. Thibault
366	St Georges, Beauce. J.O. Drouin, MD.	
405	St Gerard . . . . .	Rév. E. J. B. Janelle
282	St Germain de Grantham. L. N. Cotnoir.	
395	St Gervais . . . . .	J. O. Goulet
346	St Gilles . . . . .	Victor Demers
153	St Grégoire de Nicolet . . . . .	M. Martin
155	St Guillaume . . . . .	L. T. D. Vanasse, N.P.
390	Ste Hélène de Kam. . . . .	M. Chénard
124	St Hilaire . . . . .	J. E. M. Desrochers, N.P.
104	St Hubert . . . . .	Hubert Robert
377	St Hubert, Co. Tém. . . . .	Hon. Desbien
130	St Hyacinthe . . . . .	Alb. Jodoin
44	St Hypolite de K. . . . .	B. Gohier
323	St Ignace du Lac. Rév. A. G. Rocher	
98	St Isidore . . . . .	Aimé Lancôt
291	St Jacques de l'Achigan . . . . .	Magloire Granger, N. P.
97	St Jacques le Mineur. B. Guérin Lafontaine, M. D.	
198	St Janvier . . . . .	H. A. Vallquette

Nos des sections et bureaux.	Sectins et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
9	St Jean-Baptiste de Montréal . . . . .	J. A. Boucher
125	St Jean-Bte de Rouville. E. Désautels	
109	St Jean, Qué. . . . .	Louis Mayrand
325	St Jean des Chaillons. Aug. Leboeuf	
369	St Jean de Dieu . . . . .	C. L. Lauzé, M. D.
242	St Jean de Matha . . . . .	Jos. Robillard
77	St Jean des Piles . . . . .	Rév. E. H. Poisson
305	St Jean d'Orléans . . . . .	Emile Chabot
193	St Jérôme . . . . .	F. X. St Michel, fils
30	St Joseph du Lac . . . . .	J. M. Pomainville, M. D.
204	St Jovite . . . . .	Jos. Charbonneau
133	St Jude . . . . .	Jos. Lamoureux
139	Ste Julie . . . . .	Alexis Chicoine
41	Ste Julienne . . . . .	Jos. Sylvestre
360	St Justin . . . . .	Frs Martin
24	Ste Justine de Newton. Nap. Bédard	
11	St Laurent . . . . .	C. S. Tassé, N. P.
273	St Laurent, Ile d'Orléans. J. Alfred Turgeon.	
988	St Lazare . . . . .	V. Laframboise
394	St Lazare . . . . .	Ephrem Audet
67	St Léon . . . . .	Henri Martin
296	St Léonard d'Acton. F. E. N. Boucher	
10	St Léonard Port Maurice et Côte St Michel . . . . .	Gustave Pepin
158	St Liboire . . . . .	H. Millet, M.D.
290	St Liguori . . . . .	J. A. Melançon, M.D.
48	St Lin des Laurentides . . . . .	Sam. Goulet
241	St Louis de G. . . . .	P. Dansereau, M.D.
111	St Luc . . . . .	Nap. Courville
136	Ste Madeleine . . . . .	Jos. Jodoin
83	St Marc . . . . .	S. Paquin
141	St Marc . . . . .	J. H. Gervais
225	Ste Marie Salomé. Jos. Bourgeois	
17	St Martin . . . . .	J. W. Lavioie, N. P.
255	St Mathias . . . . .	Alfred Morier
353	Ste Mélanie . . . . .	Arcade Brault
88	St Michel Archange . . . . .	M. Coupal, N.P.
253	St Michel des Saints . . . . .	Léandre Ménard
1	Section St Michel d'Yamaska MM. E. Parenteau, président; S. Lauzière, 1er vice-président; P. Pelletier, 2e vice-président; J. St Germain, commandant; Alp. Béland, sec.-trésorier et percepteur; Chapelain, Rév. J.-F.-X. Letendre.	
82	Ste Monique . . . . .	Dam. Léonard
364	St Narcisse . . . . .	Dr Alb. Collin
293	St Norbert de Berthier. Arthur Roch	
380	St Onésime . . . . .	Adél. Pelletier
396	St Pacôme . . . . .	Th. W. Michaud, M.D.
186	St Pascal . . . . .	B. M. Deschênes, M.D.
68	St Paulin . . . . .	Sim. Guimond
61	St Paul de Joliette . . . . .	J. V. Venne
47	St Paul l'Ermite . . . . .	Omer Séguin
35	St Philippe . . . . .	Tél. Laframboise
354	St Philippe de Néri. Rév. P. Lemay	
92	Ste Philomène . . . . .	J.-Bte D'Amour
260	St Placide . . . . .	Z. N. Raymond, N.P.
20	St Polycarpe . . . . .	W. Joly
356	St Pierre . . . . .	P. S. Chaput
324	St Pierre les Bequets. L. Carignan	
185	St Pierre, Montmagny, Mme C. Bélanger.	
315	St Prime, Lac St Jean, Ev. Lamy, M. D.	
300	St Prosper . . . . .	F. X. Massicotte, M. D.
371	St Raymond . . . . .	P. Bergeron, N. P.
94	St Rémi . . . . .	Jos. Allard
212	St Rémi d'Amherst . . . . .	D. Thomas
337	St Rémi, Lac au Sable. Onés. Nault	
146	St Roch . . . . .	Ev. Marcotte
49	Saint-Roch de l'Achigan. Ls. Poitras	
86	St Roch de Québec . . . . .	J. E. Plamondon
183	St Romuald . . . . .	P. E. Lemieux, M.D.
159	Ste Rosalie . . . . .	Ls. Desmarais

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
249	St Stanislas de Kotska.		268	St Valérien.	Eug. Labrèche, N.P.
15	Ste Rose.	A. A. Legault, N. P.	144	Ste Victoire.	A. Paulhus
197	St Sauveur.	Jos. Chevalier	14	St Vincent de Paul.	T. Beaudoin
27	Ste Scholastique.	P. E. Rochon, M. D.	379	St Zéphirin.	Emile Caya
120	St Sébastien.	P. Lecompte	278	St Zotique.	E. N. Pilon
73	St Sévère.	J. Ovide Héroux	195	Terrebonne et Saint-François de Sales.	Urgel Poitras
163	St Simon.	J. A. Beauchamp	348	Thetford Mines.	J. A. Campeau
208	St Sixte.	Léandre Boivin	343	Trois-Pistoles.	Hervé Rousseau, N. P.
265	St Stanislas.	L. E. Germain, N. P.	71	Trois-Rivières.	L. P. Gullett, avocat
249	St Stanislas de Kotska.	P. Laplante	302	Valcourt.	Oct. Bissonnette
252	St Sulpice.	Wilf. Robitaille	91	Valleyfield.	L. J. Boyer, N.P.
400	Ste Sophie de Lévrard.	Thos. Barabé	23	Vaudreuil.	A. C. Denis, M. D.
358	Ste Thècle.	Jules Dandurand, M.D.	138	Verchères.	Félix Larose
43	St Théodore.	J. E. Desjardins	116	Versailles.	C. E. Codère
194	Ste Thérèse.	J. E. Desjardins	180	Victoriaville.	Aug. Bourbeau
60	St Thomas de Joliette.	J. L. A. Masse, M.D.	161	Village d'Upton.	P. Fafard, N. P.
184	St Thomas d'Aquin.	Nap. Daignault	192	Ville-Marie.	Aug. J. Aubin, M. D.
148	Ste Ths. de Pierreville.	Henri Niquet	332	Warwick.	Ad. Baril
507	St Tite.	N. L. Auger, M.D.	404	Weedon.	J. P. C. Lemieux, M.D.
359	St Ubald.	H. E. Soulard, N.P.	175	Windsor Mills.	Od. Bégin
294	Ste Ursule.	Jos. Chrétien	389	Wotton.	Alph. Thibault
112	St Valentin. (Stottsville).	S. Bouchard	72	Yamachiche.	Gust. Bellemare

## ANNÉE 1909-1910

## COURS PUBLICS GRATUITS

— DE —

## L'Association Saint-Jean-Baptiste de Montreal

## AU MONUMENT NATIONAL (296, Boulevard St-Laurent)

LUNDI — Mines et Métallurgie, professeur L. SOHIER.

LUNDI — Sténographie, professeur DENIS R. PERRAULT.

MARDI — Dactylographie, correspondance et tenue de bureau, prof. I. JOLY.

MARDI — Electricité, professeur DE GASPÉ BEAUBIEN.

MERCREDI — Langue anglaise, 1<sup>er</sup> Cours, professeur THOS. BANKS.JEUDI — Langue anglaise, 2<sup>ème</sup> Cours, professeur THOS. BANKS.

VENDREDI — Sténographie, professeur DENIS R. PERRAULT.

SAMEDI — Dactylographie, correspondance et tenue de bureau, prof. I. JOLY.

SAMEDI — Langue anglaise (conversation) professeur THOS. BANKS.

DIMANCHE — (à 2½ heures) Hygiène, professeur C.-N. VALIN, M. D.

DIMANCHE — (à 4 heures) Agriculture et Industrie Forestière, professeur L.-E. CARUFEL.

Des conférences sur l'Histoire du Canada seront données par nos hommes de lettres les plus distingués.

## A L'ANCIEN HOTEL DE VILLE DE ST-HENRI (Division Ouest)

LUNDI — Mécanique appliquée, professeur CHS. LELUAW.

MERCREDI — Mécanique industrielle, professeur CHS. LELUAW.

VENDREDI — Electricité, professeur DE GASPÉ BEAUBIEN.

DIMANCHE — (à 2½ heures) Hygiène, professeur J.-M.-R. TRUDEAU, M. D.

Les cours ont lieu de 8 heures à 9.30 heures du soir tous les jours. Des mentions honorables seront données aux personnes inscrites qui suivront les cours avec assiduité et subiront les épreuves prescrites.

Comité des cours publics gratuits : Hon. Juge E. Lafontaine, président ; Hon. L.-O. David, L.-G.-A. Cressé, C. R., G.-A. Marsan, O. Asselin, L.-R. deLorimier, secrétaire.